

---

CR - Welcome to ICANN

Sunday, March 11, 2012 – 13:00 to 13:45

ICANN - San Jose, Costa Rica.

Janice Douma Lange:

Bueno. Ahora oficialmente en el micrófono quiero darles la bienvenida a los participantes que están en la sala acá en San José. Y también quiero darles la bienvenida a los participantes remotos que están escuchando en el resto del mundo.

Bueno. Hoy a la tarde esta sesión la llamamos Bienvenidos a ICANN y la idea de esta sesión es realmente, como personal, darles la bienvenida a todos los que están acá en esta reunión, acá en San José de Costa Rica.

Una de las cosas en la que quiero poner énfasis es que la idea de ser “un mundo una internet” que lo van a ver en el logo, una y otra vez en todas las presentaciones de ICANN durante el transcurso de esta semana, es una frase que nosotros realmente decimos a conciencia. ICANN es para que todas las voces del mundo lleguen a un lugar. Tiene que ver con brindar una oportunidad para todos y cualquiera, en cualquier lugar del mundo, para que puedan participar en el mundo de la internet.

Entonces, cada uno de ustedes que tenga algo para decir, les queremos decir, bienvenidos, estamos acá para escuchar, vamos a estar toda la semana y realmente vamos a instarlos a participar en esta reunión.

Vamos a empezar diciendo quién es ICANN. No? Porque ICANN se compone de gente, por eso no decimos qué es ICANN sino quién es ICANN.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

Se compone de personal, personal que está con nosotros hace seis meses y otros que están con nosotros hace trece años. Son los miembros de la comunidad que ayudaron a crear a ICANN, que ayudan a crear a la ICANN, a darle una entidad.

Cuando uno participa como comunidad, cuando participa en una reunión, en forma remota o personalmente, empieza a formar parte de la comunidad de ICANN. Entonces, es muy importante que ustedes lo entiendan, que lo tengan en cuenta.

Una de las cosas que sucede cuando uno viene a una reunión por primera vez, es que pasa por una de las 11 reuniones diferentes que encuentra y quizás ven que hay una mesa y todo el mundo que me mira a mí, pero hay otros que pueden tener una forma de U o algo que se parece más a una clase, un aula, el tema es que cuando uno ingresa y se sienta, piensa que no pertenece a ese lugar. Yo me sentí así cuando empecé. Y realmente quiero desmitificar eso.

Hay si una mesa que está para los presentadores, pero después que ustedes vinieron acá y participaron por un día, van a ser participantes, porque el micrófono está disponible para ustedes como está disponible para el resto, la voz que traen acá es una voz para escuchar, entonces, si, tienen un asiento y un lugar en todas las meses. No significan que los que vengán por primera vez se tienen que sentar al fondo sino que se pueden sentar en cualquier lugar y pueden tomar el micrófono y tomar la palabra en cualquier momento.

También nuestra Junta Directiva. Nuestra Junta Directiva consiste de un grupo de gente que proviene de lugares totalmente diferentes de vidas totalmente diferentes, participan activamente en ICANN, y muchos

---

vienen de los lugares de donde ustedes están viniendo. Empezaron a venir sin saber exactamente qué era ICANN.

Pero tenemos un Comité de Nominación, entonces buscamos gente en todo el mundo, queremos tener una Junta Directiva que sea diversa, que pueda escuchar todas las voces y también si bien es una semana muy ocupada, se van a dar cuenta de que son nuevos acá, que tienen la etiqueta verde y le van a dar la mano y los van a saludar a todos.

Si ustedes ven también por ejemplo, una credencial como la mía que dice “staff”, la de ellos va a decir “Board” que es Junta Directiva, y ustedes les pueden decir “bueno, esta es mi primera reunión quiero saludarlos, estoy acá para ser parte de la comunidad” y ellos van a saludarlos a ustedes también.

En la página de internet de ICANN pueden mirar mucho de ICANN, porque realmente tiene muchísima información. Pero cuando uno llega por primera vez creo que lo que conviene es mirar cómo es el organigrama de ICANN o lo que nosotros llamamos el modelo de múltiples partes interesadas de ICANN. Esto es muy importante, porque esto es lo que nos diferencia del resto.

Nosotros somos un modelo de múltiples partes interesadas que se mueven en forma ascendente, de abajo hacia arriba, no es una construcción, no es una estructura que vaya en forma descendente de arriba hacia abajo, sino que escuchamos todas las voces que existe, ya vengan de la sociedad civil, de las universidades o de un usuario final como todos nosotros. Porque todos nosotros en algún momento tenemos que sentarnos frente a una computadora y encenderla.

---

Cuando encendemos la computadora entramos en la comunidad de internet, entonces somos parte de este modelo de múltiples partes interesadas.

Dentro del modelo, tenemos la Junta Directiva, acá arriba – bueno porque en algún lugar tenemos que ponerlos ¿no? En un gráfico me parece que sería un tanto alocado ponerlo al final ¿no? Pero lo tenemos acá como una parte de la comunidad y después hablamos del personal de ICANN que está en Marina del Rey fuera de Los Ángeles, en Palo Alto, Silicon Valley San Francisco, Estados Unidos, Washington DC, en Sidney-Australia, en Bruselas-Bélgica y quizás haya una oficina en el futuro en Asia, quizás podría estar localizada en Singapur y a medida que crecemos más en todo el mundo quizás haya ciertas organizaciones que tengan personal de ICANN en dos de las cinco regiones del globo terráqueo.

Nosotros nos dividimos en América del Norte, África, Asia, América Latina y Europa, esas son las cinco regiones que nos componen. Y es muy importante no estar sólo en uno de los continentes, sino estar presentes en todo el mundo.

Además de estas oficinas, tenemos los que llamamos coordinadores regionales, Gerentes regionales, que son los que están dentro de una de las regiones que mencioné. Y hacen actividades de extensión desde nuestra base en ICANN. Todo ese personal figura en el sitio web y tienen además que como dirección de correo electrónico, nombre.apellido@icann.org. También en el sitio web pueden ver otras formas de conectarse con ICANN, pero también pueden poner en contacto con el

---

personal o con el gerente regional que viva en la región que ustedes viven también.

También dentro de este modelo de múltiples partes interesadas, tenemos organizaciones de apoyo SO, van a escuchar mucho hablar de las SO y también tenemos los AC que son los Comités Asesores. Algunas de estas organizaciones de apoyo son grupos de partes interesadas que tienen preocupaciones individuales y únicas dentro de la comunidad de ICANN. Como ejemplo podemos hablar del GNSO que es la organización de apoyo para nombres genéricos, porque dentro del GNSO, se habla del desarrollo de políticas que tiene que ver con los TLD o los dominios de alto nivel los que pueden ser el “.org” “.asia” “.net”, todo lo que sigue después del “punto”. Entonces, esta organización de apoyo de nombres genéricos desarrolla la política. Las políticas tienen que ser creadas en un ambiente ascendente y con múltiples partes interesadas.

Para escuchar distintas opiniones, distintas voces, dentro de esas unidades constitutivas vamos a tener los registros, los registradores que son los que venden – no tengo otra palabra mejor – porque no son los propietarios, pero son los que les permiten a ustedes conectarse con los registros para tener sus propios identificadores únicos. Entonces, los registros y los registradores, son los que nosotros llamamos los grupos de partes interesadas contratados, porque existe un contrato entre ellos, existe un contrato entre los registros e ICANN y existe un contrato entre los registradores e ICANN, por eso los llamamos los que están bajo contrato.

Después están las partes que no tienen contrato que incluye a los proveedores de servicios de internet que están representados

---

globalmente, es el servicio de internet que ustedes tienen en casa, hay una representación acá para ese tipo de servicios también. Existe también representación para la propiedad intelectual. Nuestra unidad constitutiva habla de marcas. Es un gran tema, realmente hemos estado desarrollando el espacio de las políticas de los dominios de alto nivel y también tenemos los dominios de alto nivel genérico que estamos desarrollando en este momento.

Y después también tenemos la parte comercial y la unidad constitutiva no comercial.

Hemos agregado- no acá en este modelo – pero tenemos organizaciones sin fines de lucro. Es otra unidad constitutiva y está dentro de la unidades constitutiva de organizaciones no comerciales y dentro de la GNSO. Pero queremos que todos quienes sientan que tienen una comunidad que necesita brindar su opinión en forma específica sea escuchada y sé que uno de nuestros miembros de “fellowship” que está acá en la reunión, uno de los “fellows” ha trabajado mucho en las pequeñas islas del Pacífico para que ellos también pudieran participar. Porque tienen una perspectiva de la comunidad de internet que es muy exclusiva, tienen una experiencia que es totalmente distinta de la experiencia que yo tengo en los Estados Unidos, en América del Norte, y no tiene nada que ver con lo que pasa en Mongolia. Y una experiencia completamente distinta de aquel que vive en Finlandia o que vive en Rusia.

Entonces, cuando ustedes creen que tienen una voz que no está siendo escuchada dentro de este modelo, hay un proceso para ver si ustedes

---

pueden ingresar a la comunidad de ICANN de esa forma, con un propio grupo.

Después tenemos entonces, las ASO, que tenemos las ccNSO que es la organización de soporte de dominio con código de país. Hay muchos gerentes y gestores, administradores de dominio de alto nivel con código de país en todos estos países que vienen a ICANN para que se escuchen sus preocupaciones, lo que puede ser “.tv” “.uk” y una de las cosas que en mis cinco años de ICANN he visto y tengo que entender cada vez más es cuál es la diferencia entre los operadores de los registradores de ccTLDs y los registradores de dominios de alto nivel.

Porque es distinto del GAC, del Comité Asesor Gubernamental, es una sigla un tanto desafortunada, pero bueno, es algo que a veces uno empieza a entender cuando empieza a formar parte de la comunidad.

Son voces totalmente distintas, opiniones diferentes. Unas son las voces del Gobierno, la opinión del Gobierno, sus desafíos, sus preocupaciones con internet, con el crecimiento de internet, con las políticas de internet, que pueden ser opuestas, o pueden ser muy diferentes de las preocupaciones de un operador de dominio de alto nivel con código de país.

Son organizaciones muy específicas, entonces que representan estos diferentes desafíos y estas diferentes preocupaciones.

También tenemos At-Large que lo llamamos ALAC. Que es el Comité Asesor de la comunidad At-Large. Y mucha gente cuando ingresa a At-Large le parece que es más fácil es entrar ahí.

---

Acá lo que tenemos son usuarios finales. Es una organización de apoyo muy joven dentro de la comunidad de ICANN, y está compuesta por gente como ustedes y yo, por personas que pueden formar capítulos, quizás se puede ser parte de la sociedad de internet y tener un capítulo y ser parte entonces de este grupo para que su opinión sea escuchada en un foro más grande o puede ser parte de las organizaciones regionales que llamamos RALO – R-A-L-O que son las organizaciones At-Large regionales.

Y tenemos en este momento 18 en África. Tenemos Sudáfrica, Tanzania. Cuando ustedes tienen un grupo de usuarios finales que se reúnen y quieren que los escuchen en un foro más grande, At-Large y ustedes con At-Large, van a desarrollar lo que nosotros llamamos “una organización regional”. Para poder venir acá con representantes de cada una de las organizaciones At-Large regionales, y reunirse en las tres reuniones que se realizan anualmente cara a cara.

Dije también que teníamos el GAC, el Comité Asesor del Gobierno. No tenemos todos los Gobiernos representados en este Comité Asesor Gubernamental. Pero ayer se dio la bienvenida a un integrante más, es la primera vez que el GAC dio esta bienvenida donde hubo muy buena concurrencia. Hay muchas conversaciones privadas, así que se van a dar cuenta que el GAC tiene algunas reuniones que son cerradas. Sólo los Asesores Gubernamentales pueden asistir, sólo quienes representan a sus Gobiernos pueden asistir. Pero después van a ver que tienen reuniones abiertas. En los dos o tres últimos años pasó que los Gobiernos se dieron cuenta que necesitaban que gente como nosotros estuviera ahí y que escuchara lo que estaba pasando.

---

La idea de ICANN es ser abiertos, transparentes y responsables. Entonces el GAC van a ver que tienen algunas reuniones cerradas pero van a ver que la GNSO o la ccNSO también pueden tener algunas reuniones a puertas cerradas, porque tienen que hacer su trabajo, se reúnen tres veces por año cara a cara, entonces a veces necesitan concentrarse en ciertos temas. Pero de lunes a viernes van a ver que la mayoría de las reuniones son abiertas.

Las puertas se cierran para que el sonido no salga, no para que ustedes no entren.

Entonces, casi todas las reuniones son abiertas. Cuando ustedes ingresan y vean que los miran como recién llegados, los van a recibir con una sonrisa.

Cuando yo vine en 2007 a la primera reunión hacía 4 meses que estaba en ICANN, no conocía al personal de ICANN y no entendía el contenido, realmente, vine como Gerente de proyecto para gestionar algunos de los proyectos que estaban creciendo, dentro de este personal que también estaba creciendo. Había aproximadamente 50 personas, ahora, somos casi 150. O sea que ha habido un gran crecimiento.

Cuando yo abría las puertas en las salas y me decían “no, tenés que entrar acá” “tenés que entrar acá y escuchar lo que se dice” y yo obviamente me ponía colorada y cerraban la puerta y decía “no esto no es mi lugar, deben estar mirando todos”. Y en realidad si los están mirando es que les están dando la bienvenida, necesitamos de caras nuevas que sean partes de todas estas organizaciones. Todo dentro de nosotros los necesitan a ustedes.

---

Entonces, cuando alguien abre una puerta y cuando ustedes abren una puerta y alguien lo mira lo está mirando para darle la bienvenida. No se sientan atemorizados.

El trabajo de ICANN lo hace la comunidad, es una comunidad de voluntarios. Una vez que empiezan a participar hablamos de un trabajo voluntario.

La Junta Directiva, además también son voluntarios. Existe una remuneración que está comenzando a realizarse, es transparente y abierta y vamos a ver, cómo sigue. Pero en la actualidad, la Junta Directiva, excepto el Presidente son todos voluntarios, igual que el resto de la comunidad.

Estamos entonces buscando más gente que nos pueda ayudar con esta carga de trabajo que tenemos.

Cuando miramos este entorno que tenemos acá en la proyección de pantalla estamos hablando de las distintas organizaciones dentro del modelo de múltiples partes interesadas que hablé y cada una de ellas tiene un ángulo diferente o un objetivo diferente en el desarrollo de la política.

Entonces, la organización de apoyo de los nombres genéricos está hablando básicamente del desarrollo de la política para los dominios de alto nivel genéricos. Y hace unos ocho o nueve años empezó a hablar de los nombres genéricos de alto nivel, que fue lanzado en enero. Hay otra organización que es la que se ocupa de cómo operan los registros.

Pero no es que cada una de ellas realice o genere una política, sino que asisten y dan asesoramiento en la creación de una política. Entonces un

---

Comité de asesoramiento como At-Large, ALAC, nos muestra cuál puede ser la mejor ruta para la política o la mejor política para WHOIS o para los dominios genéricos de alto nivel. No crean la política, pero si, dan su opinión para que entonces las unidades constitutivas de las que son parte, tengan una opinión y tengan su voz.

ICANN es la que implementa la política, nosotros no podemos decir cómo es la política, pero si implementamos la política que aprueba la Junta Directiva.

ICANN es responsable de la coordinación global de internet, en formas muy distintas. En general se habla de ICANN que está dentro de ICANN. IANA opera los tres círculos que ven acá, nombres, números y protocolos.

Entones, el IP, o el protocolo de internet, las direcciones con IP son los números y nombres que generan un identificador único para que las computadoras puedan hablar una con otra y que sea parte de la misión de ICANN y la misión de IANA.

Después vamos a hablar más de los registradores y de los registros.

Una vez que ustedes ponen el nombre como (registratarios) dentro de un correo electrónico o en una página web, ustedes son (registratarios), si van a un registrador para alquilar un nombre que ustedes necesitan, que quieren del registrador, entonces ustedes son un (registratario). Y ustedes tienen una parte de internet.

Ahora, estamos preocupados por el cumplimiento. Por cómo me aseguro que mi registrador está cumpliendo con todas las políticas de ICANN. Cómo puedo estar seguro que los registros están cumpliendo

---

con todas las políticas de ICANN y están manteniendo lo que dice el contrato.

Un registrador acreditado por ICANN es la red de seguridad para un (registratario), porque los contratos que ustedes firman con el registrador y el contrato del registrador con el registro hacen que también ICANN tenga un contrato con el registro y con el registrador. Pero no con el (registratario).

Y nuestras políticas se cumplen porque el registrador firma un contrato con ICANN y dice “nosotros estamos acá, somos un registrador acreditado y vamos a cumplir entonces con las políticas”. Ellos entonces son esta red de seguridad.

ICANN no tiene un contrato con ustedes, con los (registratarios), pero sí con el registrador y ustedes son los que tiene como (registratarios) contrato con los registradores. Y una vez que se cierra ese círculo, nosotros tenemos que estar seguros que el registrador cumple con las políticas y ustedes como (registratarios) van a tener esa red de seguridad. Nosotros somos responsables de esta coordinación global, e identificadores –

Por otra parte ICANN tiene una función en lo que respecta a la seguridad. Nuestro equipo de seguridad en particular, es responsable por la planificación y ejecución cotidiana de las políticas que son desarrolladas a los fines de mantener la seguridad. Que son aprobadas nuevamente por la Junta Directiva de la ICANN.

---

Tenemos un Plan Estratégico de tres años que ustedes lo pueden encontrar en el sitio web. Hay un borrador que va a llegar a esta reunión y esperamos que aquí cuente con la aprobación de la Junta Directiva.

Es un Plan de tres años que cubre las operaciones de la ICANN y la seguridad y estabilidad de internet.

O sea que es una parte muy importante dentro de ICANN, una parte fundamental de la misión de la ICANN es asegurarse de que haya estabilidad y seguridad en internet.

También coordinamos con los organismos de aplicación de la ley de seguridad, buscamos maneras adicionales de hacer una extensión a los operadores de los ccTDLs y a los registros y trabajamos en conjunción con otras organizaciones para tratar de desarrollar los mejores métodos que permiten asegurar la internet a través de DNSsec.

Como ustedes van a escuchar hablar mucho, seguramente mañana – creo que a las 4.00 hay una reunión – que tiene que ver con DNSsec y hace referencia a la seguridad del sistema de nombres de dominios.

Y es para los principiantes. Yo fui por primera vez a la reunión de Singapur, y realmente yo tenía muchas dudas y por primera vez se me aclararon esas dudas. Porque les muestra todo un recorrido por este proceso de cómo garantizamos una mayor seguridad en internet. Cómo el banco es más seguro, cómo “google” es más seguro.

Cuando se firma la clave del servidor del nombre de dominios eso se trata de garantizar que tenga el nivel de seguridad necesario para que todos podamos operar. Y esto es algo que ICANN y sus aliados, entre ellos VeriSign, abordan para asegurar esta estabilidad en la internet.

---

También trabajamos en ICANN para establecer alianza a nivel global. Estas alianzas son parte también del trabajo que hacemos de extensión en ICANN en África, en el Medio Oriente, en Europa, en América Latina, en (...) y en Rusia y la Unión Europea, en Asia Pacífico y sus Islas, entonces, tenemos allí administradores regionales que difunden las políticas y todos los acontecimientos vinculados con internet y vamos a continuar buscando más gente para poder llegar a Naciones que son islas pequeñas que todavía no han podido hacerse escuchar en esta comunidad de internet.

También el trabajo de ICANN se focaliza en el cumplimiento de contratos. Y tenemos servicios legales, tenemos oficinas administrativas, tenemos un equipo financiero que desarrolla un presupuesto para ICANN junto con la comunidad, que es sometido a la aprobación de la Junta Directiva y eso lo hacemos en la última reunión en junio todos los años.

Hay mucho trabajo que ocurre detrás de bambalinas.

Y esta es la parte más divertida. Estamos todos aquí en esta sala, y les contamos muchísimo, le damos mucha información sobre la estructura de ICANN e ICANN y su gente.

Seguramente ustedes están tratando de entender bueno, qué es lo que van a hacer después de irse de esta reunión. Entonces, esta es la parte divertida, acá le vamos a contar qué es lo que pueden hacer. Lo bueno de ICANN es que nos encantan las siglas. Siempre les tiramos un montón de nombres y no sé si esto es par que no se llenen tanto las salas y siempre sea un grupo pequeños.

---

Pero en nuestro Newcomers Track, en esa sala para los nuevos de ICANN, tenemos como algunos materiales que hacen referencia a estas siglas. Porque todo parece una comunidad cerrada que desarrollan todas estas siglas pero nosotros queremos que las aprendan y se familiaricen con ellas.

No tengan miedo de preguntar a qué se refiere esa sigla y no se pasen toda una reunión sin entender cuál es ese nombre que les dijeron.

Cuando ustedes tengan una reunión pueden hacer clic en un vínculo, poner allí la sigla y le van a decir en caso de que no se animen a preguntar públicamente. Entonces tenemos siglas, pero hay muchas cars, también mucha gente que se da la mano entre sí y muchas veces dicen “bueno, todo el mundo conoce a todo el mundo menos yo”. Entonces eso es parte de la cinta verde que tienen en sus (...) pero respiren profundo que van a llegar al final de la semana.

Una vez más vamos a reiterarles este espacio que se llama Newcomers Track.

Pasen por allí, por ese salón donde hay miembros del personal de ICANN que tiene mucha experiencia y también están las personas que participaron anteriormente en el Programa de “fellowship” que es un curso intenso de una semana que lo dicto yo y donde invitamos 20 o 30 personas que pasan por un proceso de solicitud en línea para poder participar en esas reuniones.

Tienen que provenir de los países menos adelantados y de los países sub-desarrollados y ellos tienen que hacer esa solicitud por internet.

---

Son elegidos por determinadas personas del Comité que van rotando, cada tres años tiene que rotar, para que haya sangre nueva en el Comité y pasan por esta experiencia que es muy intensa y se socializa, se establecen redes, se escuchan muchas presentaciones durante toda una semana en un espacio más reducido donde uno puede hacer preguntas como si estuviera en la propia sala de estar de su casa.

Y todo esto ocurre durante la semana de conferencias de la ICANN.

Y nosotros también invitamos a estas personas que ya pasaron por ese Programa a estar en este espacio de los “recién llegados” para que compartan con ustedes, les ayuden a manejarse con el Programa para que el día martes no estén agotados, exhaustos. Entonces los van a ayudar a ustedes a manejarse en la conferencia y en la región.

Entonces es bueno que entren a este vínculo en la página web de Costa Rica, donde ustedes encuentran en la página de inicio de ICANN. Si ustedes van bajando van a encontrar el ícono.

Seguramente ya lo hicieron – y ahí van a ver lo que dice “Schedule” que es el Programa, que se actualiza a diario en forma electrónica en el Centro de conferencias y en los hoteles, en los monitores. Entonces si hay un cambio, ustedes lo pueden ver en el sitio web, pero también lo pueden ver en esos monitores que están por las distintas instalaciones.

También tenemos reuniones abiertas y hay algunas reuniones cerradas, como le decíamos antes, la mayoría son abiertas. Y ustedes son bienvenidos a participar.

Luego tenemos un vínculo que lo lleva a la página de las siglas. Esta presentación está en el Programa de la Conferencia de Costa Rica.

---

Entonces cuando ustedes entran al Programa en forma remota para Costa Rica, van a encontrar el ícono de bienvenida a ICANN. Y pueden entrar en la sesión, pueden ir a la parte inferior y allí encontrar esta presentación

De modo que no tienen que escribir todo. Pero ustedes así se van a sentir que pueden entender mejor las sesiones.

Si ustedes pueden ingresar y entender esas siglas. No se sobrecarguen. Ese es un buen consejo. No necesitan aprender todo ya en esta primera reunión.

Mis ex alumnos saben que mi sugerencia es que traten de ir incorporando como si fuera una bebida ¿no?

Es decir, todas estas sesiones van a ser grabadas, tener su transcripción y traducidas y a su vez transcritas. Entonces va a haber un mes o tal vez un poquito más de tiempo porque hay muchas sesiones que hay que traducir que haya que esperar. Pero después de un mes o seis semanas, van a poder ver que todas las sesiones aparecen publicadas con sus transcripciones.

Ustedes no tienen que tomar nota de cada una de las palabras de lo que decimos todos los que presentamos. Relájense, aprovechen la experiencia, escuchen lo que dicen los demás, participen.

Más tarde van a poder tener toda la información en detalle.

Pero aprovechen para participar. Si ustedes van a una reunión piensen de qué se trata, se sientan, y empiezan a ver que no se sienten cómodos, es algo con lo que no están familiarizados y se dan cuenta que no es algo

---

que les atañe a ustedes porque ustedes no son registros que estén en funcionamiento, ni tampoco quieren entender de cómo se desarrollan las políticas, que ni siquiera saben de qué se trata eso; levántense y salgan de la sala. Nadie los va a obligar a quedarse. Sean corteses, háganlo de manera silenciosa, pero pueden irse y vayan a una segunda opción.

Cuando desarrollan su propio programa elijan una primera alternativa o una segunda. Porque si la primera no les resulta, se pueden levantar e irse a la segunda.

Sean flexibles para cambiar, porque la semana de la conferencia de ICANN tenemos muchos cambios, así que tengan un poquito de flexibilidad.

Hoy estamos acá para el primer día de lo que llamamos el Newcomers, esta mañana hablamos de las herramientas de participación remota y la wiki de la comunidad, de las dos maneras diferentes de participar cuando ustedes no pueden presenciar las reuniones en forma física.

Luego vamos a hablar con el ombudsman, vamos a escuchar su función en la comunidad, qué es lo que representa – desde el punto de vista de la comunidad y del personal – luego uno de los Directores sénior va a hablar acerca de la actualización de políticas, de los temas más candentes. Aquellos que tienen que ver con las políticas que se van a tratar esta semana, para que todos estemos en sintonía, porque muchas de las cosas nos pasan por encima. Y está bien, no se puede absorber todo en un sólo día. Por eso tenemos las transcripciones, por eso tenemos al personal y a los miembros de la comunidad que los ayudan;

---

que se reúnen con ustedes. Más adelante pueden aprender más. Así que hay un límite de lo que pueden incorporar ahora.

También es importante que entiendan todo lo que atañe al cumplimiento de los contratos y están también aquí para hablar sobre los nuevos dominios genéricos de alto nivel, los nuevos gTLDs y los registros y cómo establecemos los contratos con ellos.

Luego, durante la semana – estos son los temas que les sugerimos o las reuniones que les sugerimos que asistan –

Tenemos la Ceremonia de bienvenida a ICANN donde va a estar presente la Presidente de Costa RICA, así que esta Ceremonia establece el tono para la conferencia.

El Presidente de la Junta Directiva, el Director Ejecutivo CEO va a estar allí.

Luego tenemos otra sesión sobre actualización de los nuevos gTLDs que va a ser diferente a la que tengamos en el día de hoy. Todo lo que tiene que ver con la acreditación de los registradores para aquellos que están en el mundo de los registros y los registradores, los contratos son muy importantes.

Y si ustedes no pertenecen a ese universo no se preocupen, no tienen que estar allí.

WHOIS que vamos a tratar brevemente esta tarde cuando hablemos del cumplimiento de contratos para que tengan una idea de qué se trata y como registradores es importante conocer WHOIS.

---

También DNSsec para los principiantes, el gobierno de internet, que esto tiene que ver con abrirse más allá de las fronteras de ICANN y también el día “técnico” para ccNSO. Ahí es donde están todos los técnicos. Son bienvenidos a participar, pero tal vez, como nuevos en ICANN no se sientan de los más cómodos allí.

El martes es un poquito más un día alocado, porque es el día de las unidades constitutivas – así lo llamamos – Acá es para que ustedes tengan un pantallazo general de dónde les gustaría participar en ICANN.

Todos los grupos, las unidades constitutivas tienen sus propias reuniones y básicamente en esas reuniones se quedan durante todo el día. Hablan de sus políticas, de sus grupos de trabajo, de regiones geográficas; hay un grupo de trabajo sobre eso.

Entonces ccNSO puede tener una inquietud, puede querer hablar sobre eso. Entonces hay tantos temas que se tratan, ustedes pueden entrar y salir de esas reuniones.

Pueden ir a la reunión de la unidad constitutiva de empresas y ver si ustedes se sienten representados allí porque ustedes tienen una empresa en su región, en su ciudad o trabajan para la Cámara Internacional de Comercio, entonces, tal vez, les interese estar allí.

Entren y fíjense, tal vez sean usuarios no comerciales o tal vez sean usuarios finales y quieran ver de qué se trata la organización At-Large, entonces es para meter los pies en el agua, sentir la temperatura y ver cómo les resulta eso. Hay organizaciones que vienen hablando de esos temas durante muchos años, entonces, la conversación es muy familiar

---

para todos, muy conocida para todos menos para ustedes. Y es difícil en la propiedad intelectual, un tema como ese, puede ser difícil.

Entonces pueden esperar a las transcripciones. Es una advertencia la que les hago. Entonces fíjense en los programas, lo van a encontrar en “adobe connect”, dentro del Programa general, cuando ustedes hacen clic en la sesión, pueden ver ahí el orden del día y qué temas van a tratar, para que ustedes se sientan más cómodos cuando ingresan.

Y me olvidé de decirles que todos los días hay reuniones de los “fellows”. Ustedes son bienvenidos en esta presentación, empiezan a las 7.30 en Orquídeas.

Todas las mañanas a las 7.30 tenemos un líder de una unidad constitutiva que se acerca a hablar con los “fellows” y también tenemos oradores que hablan de temas como la seguridad, el apoyo para los solicitantes, para aquellas entidades que no pueden pagar la tarifa de solicitud para los nuevos gTLDs. Tenemos miembros del Comité que vienen a hablar sobre eso.

También tenemos a los ex “fellows” que vienen a compartir su experiencia, ahora hay dos, para Trinidad y Tobago y para Macedonia, que participan ahora en la Junta Directiva. Entonces se hacen oír allá también.

Así que son más que bienvenidos para participar allí.

El miércoles tenemos el día de reunión de ccNSO. Vamos a hablar también de los TLDs que hacen referencia a los nombres de dominios internacionalizados.

---

También un taller de DNSsec y todo lo que tiene que ver con cumplimiento y las prácticas para lograr consenso.

El día jueves tenemos varias reuniones de Comités, es un día bastante estable. Por un lado tenemos el Comité de Participación Pública.

Feliz y yo estamos en ese Comité y hablamos mucho sobre las reuniones de ICANN donde deberíamos poner nuestra atención.

¿Tenemos que seguir rotando con nuestras tres reuniones por todo el mundo? ¿O nos tenemos que quedar en una ciudad varias veces?

¿Cuál debería ser el foco y la estructura de la reunión de ICANN?  
¿Estamos realmente haciendo que todos participen o cada una de las unidades constitutivas nada más son las que participan?

Entonces, hablamos minuciosamente sobre cómo podemos manejar esto de la mejor manera posible.

Hablamos también de la implementación de IPv6, en esa sesión el jueves, también todo lo que tiene que ver con las registraciones defensivas. En caso de que ustedes quieran solicitar para una cadena de caracteres para un TLD, pero sienten que si no hacen la solicitud alguien puede tomar algo que les pueda pertenecer a ustedes.

¿Entonces tengo que gastar 185 mil dólares para proteger lo que yo siento que es mío? O hay alguna otra manera de hacer esto.

Entonces hay ahí discusiones, conversaciones muy interesantes.

---

También hablamos de regiones geográficas, seguridad y estabilidad, y a las 2.00 de la tarde comienza el Foro Público, el día jueves. Este es un aspecto muy interesante de la comunidad de ICANN.

Cada vez que hay “fellows” nuevos o personas que vienen por primera vez muchas veces se me acercan y me dicen “nunca tuve una experiencia así, donde uno puede llegar como Juan Pérez, por primera, segunda o tercera vez, uno puede acercarse a un micrófono y hablar directamente con un miembro de la Junta Directiva”.

El miembro de la Junta Directiva va a responder la pregunta que ustedes les hacen por el micrófono. Así que es una gran experiencia y creo que todos los que están aquí por primera vez deberían pasar por ella.

Y aprovechar esa oportunidad de hablar por micrófono. Mi consejo en este caso, nuestro Presidente trabajó con Filiz sobre los temas que deberían abordarse en el Foro Público. Entonces, es posible que haya cuatro o cinco, seis temas generales.

Nosotros dedicamos el tiempo a esos temas. Tal vez con la comunidad hablemos durante media hora, cuarenta y cinco minutos o una hora sobre ese tema en particular, todo va a depender de la temperatura que vaya cobrando ese tema o de la urgencia de ese tema para la comunidad.

Una vez que se estableció ese tiempo, ya se terminó van a ver un cronómetro. Puede ser dos minutos, tres minutos, esto lo decide el Presidente de la Junta Directiva y ustedes tienen que ser muy concisos en ese tiempo, de lo contrario les van a pedir que dejen el micrófono, aunque no hayan terminado de hacer su pregunta.

---

Aunque no lo saquen al micrófono es importante que todo el mundo los esté mirando y es su cara la que se presenta ante todos, entonces no es para asustarlos. Mi consejo es, llévense esta computadora y escriban lo que quieren preguntar. Durante la semana ustedes van armando ideas, tomando nota, escuchando muchas cosas.

Entonces armen un comentario que lleve dos o tres minutos, escriban en la computadora, cuando lleguen al micrófono ustedes ya saben lo que van a decir, la velocidad con la cual lo van a decir y sepan que tienen que encajar en esos dos o tres minutos y eso lo va a respetar todo el mundo, la comunidad, que ustedes pueden hacer eso y hacer oír su comentario.

También cuando empiezan tienen que presentarse, decir su nombre y a qué organización – si no pertenecen a una organización – dicen que están hablando a título personal. Si están hablando tienen el derecho de hablar por la entidad que representan díganlo también. “estoy hablando en mi propio nombre o en nombre de esta entidad”. Sean muy claros porque cuando hablan esto queda en un acta pública.

Entonces si ustedes no están hablando en nombre de una entidad digan que es a título personal.

El viernes tenemos los informes del Comité, la Junta Directiva, y la reunión de Directorio, así como el informe de los Presidentes de los Comités Asesores y las organizaciones de apoyo.

Estos son los comentarios finales sobre qué sucedió durante la semana. Las resoluciones que se tomen también se publican en la página web de ICANN y en el wiki de la comunidad. Entonces si hay una resolución van

---

a poder encontrarlas el viernes a la tarde en los dos lugares que mencioné.

Bueno y acá viene la parte divertida. Porque realmente también me divierto mucho en estas reuniones.

Uno en las reuniones de ICANN trabaja mucho, yo creo que empecé a las 2.30 hs. de la mañana, estuvimos reunidos con todo el equipo para reunir toda la información que tuvo que utilizar el GAC esta mañana, tuvimos que llegar a las 7.00 de la mañana hoy y realmente como tenemos muchos stress durante la semana, también lo tenemos que sacar de encima.

Entonces el martes tenemos una noche musical, lo que hacemos es karaoke, algunos traen sus instrumentos y ejecutan algo, pero es una forma divertida, armar una red en forma social con toda la comunidad.

Hablamos de trabajo todo el tiempo, entonces ese martes va a haber música, va a haber trabajo, va a haber conversaciones de trabajo en todas partes, en el bar, en los pasillos, después tenemos el miércoles una Gala que está esponsorada, las entradas se venden el miércoles mismo y después hay una red en todos los eventos.

Mi mensaje final es que participen. Que se unan a una de las unidades constitutivas, que asistan a los “webinars”. Pueden ver que hay “webinars” en el web site de ICANN, pueden participar ahí.

Participen en los foros de internet, no sólo en ICANN sino en todo lo que tenga que ver con Gobernanza.

---

Hay trabajo regional también para hacer. Como se los digo yo a los “fellows”, todo el mundo no tienen que decir “ay! No! Janice piensa que yo tengo que decidir a qué unidad constitutiva tengo que ir. No puedo ir a un Grupo de Trabajo, puedo ir a At-Large, puedo ir al GNSO.

No sé que son pero tengo que entrar porque Janice dijo “vayan a una unidad constitutiva”.

Hay muchas formas de participar. No es sólo eso y hay que ir paso por paso. Pueden participar en el blog, pueden hacer un comentario público, que también está en el web site de ICANN.

Puede ser que se hable de una política qué dirección tomar. Hay cosas que se publican para comentario público, se abren para comentarios públicos.

Ahí puede participar también, pueden volver a su región y decir qué es lo que pasó. Para que ellos también participen, hay transcripciones, escuchen las grabaciones y entiendan un poco más. No es necesario conocer todo de ICANN para ser un Embajador cuando uno vuelve a casa.

Va a saber qué sensaciones tuvo acá, qué es lo que les pasó o cómo los impactó y cómo pueden ayudar a otros también a participar y agregar otra voz a la comunidad.

Siempre hay un lugar para empezar, no tienen que tomar todo junto, están acá porque quieren estar acá, porque son apasionados por lo que hacen, quieren participar, estar comprometidos. Felicitaciones! Ese es el primero de los pasos para ser un miembro completo de la comunidad de ICANN.

La información la pueden encontrar en el Programa remoto que mencioné, y también en ICANN.org que es el sitio web. Así que ingresen ahí nosotros estamos acá toda la semana para ayudarlos, para saber cómo participar más con nosotros.

Muchísimas gracias por su tiempo y espero que pasen una semana maravillosa.

Final de la transcripción -